

E106 - The Trap of Certain Defeat!

Storming Raindinner!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:13] ---

Inherited will...

[00:14] ---

The tide of the times...

People's dreams...

[00:17] ---

These things cannot be stopped.

[00:20] ---

As long as people
seek the answer of freedom,

[00:23] ---

these things will never cease to be!

[00:35] ---

I only believe in the future --
I don't care if anyone laughs

[00:41] ---

That racing passion makes you shine

[00:46] ---

It's too bright,
but I want to gaze at it

[00:52] ---

I sense "aesthetics" somewhere

[00:56] ---

I'm really really stuck on you

[00:59] ---

I follow, follow in the footsteps
of a dream that resembles no one

[01:05] ---

Until I dramatically get it

[01:09] ---

Believe In Wonderland!

[01:18] ---

I'm going to catch, catch the shape
of a dream no one can see

[01:24] ---

I'm going to go with you,
so passionate feelings

[01:30] ---

I don't really
need everything to add up

[01:33] ---

Rather than run-of-the-mill daily life,

[01:36] ---

run for paradise instead

[01:40] ---

Believe In Wonderland!

[01:50] ---

"Rainbase" "Alubarna"

"Yuba" "Erumalu" "Nanohana" "Katorea"

"Spiders Café"

[01:54] ---

Three years have passed
since a single drop of rain fell

[01:59] ---

in the kingdom of oases.

[02:01] ---

The burning land is now
enveloped by a sad bellowing

[02:05] ---

and a mighty swell.

[02:09] ---

At long last, Luffy's group reached
Crocodile's base in Rainbase.

[02:14] ---

However, waiting for them there

[02:17] ---

were marines led by Captain
Smoker of Navy Headquarters.

[02:34] ---

While fending off the marines
and Baroque Works' Millions,

[02:40] ---

Luffy's party storms the Raindiners
Casino, where Crocodile is.

[02:53] ---

"The Trap of Certain Defeat!
Storming Raindiners"

[03:02] ---

I know you're in there, Crocodile!

[03:08] ---

Get back here, you!

[03:10] ---

Shoot 'em! Shoot 'em!

[03:13] ---

Damn, they're annoying!

[03:22] ---

That quieted things a bit.

[03:30] ---

Crocodile!

[03:32] ---

Come out!

[03:42] ---

I came all this way to kick your ass!

[03:53] ---

--Crocod--!

--That's not gonna make him come out here!

[03:58] ---

We're dealing with the country's hero!

[04:00] ---

Are you trying to make these
patrons our enemies too?!

[04:02] ---

Alright! What do we do, then?!

[04:04] ---

H-Hold on! Without Vivi,
we won't know who Crocodile is!

[04:08] ---

Speaking of which, where is Vivi?!

[04:11] ---

Vivi! Crocodile! Where are you?!

[04:17] ---

Hey, now!

[04:20] ---

Assistant Manager! Some strange
people have come inside!

[04:23] ---

Have security take care of 'em.
Don't make such a fuss!

[04:29] ---

Hey! Vivi and Crocodile aren't coming!

[04:33] ---

I've got you now, Straw Hat!

[04:36] ---

Smoker!

[04:38] ---

You think you can just

scurry all over the place!

[04:40] ---

It's Smokey!

[04:41] ---

R-Run!

[04:45] ---

Damn! What's that smoke freak
doing here in Rainbase?!

[04:49] ---

I'd say he's taken quite a liking to Luffy!

[04:52] ---

This building is surrounded by
a lake! There's nowhere to run!

[04:56] ---

Please stop, sir!

[04:57] ---

Government officials aren't allowed inside!

[05:01] ---

Move!

[05:02] ---

He's so stubborn!

[05:05] ---

Get back here!

[05:06] ---

I can't deal with that guy!

[05:10] ---

Just a minute, sir.

[05:12] ---

I must ask that you leave--

[05:17] ---

W-What the--?!

[05:18] ---

Huh? Did I just run into something?

[05:25] ---

Manager! This is terrible!

A strange group of people has...

[05:29] ---

Send them to the VIP room.

[05:32] ---

Owner Crocodile's orders.

[05:36] ---

Stop!

[05:40] ---

Hey! Look there!

[05:41] ---

Thank you...

[05:43] ---

...for coming!

[05:45] ---

Right this way!

[05:46] ---

This is the VIP room!

[05:48] ---

VIP room?!

[05:50] ---

Could it mean, "Bring it on"?!

[05:54] ---

This guy gets right to the point!

[05:56] ---

Alright! Let's go!

[06:00] ---

VIP?! What sort of connection
do they have with Crocodile?!

[06:04] ---

Depending on that, all of 'em
could get sent to the gallows!

[06:08] ---

But what's a VIP?!

[06:12] ---

Hey! The path splits!

[06:13] ---

--VIPs go to the left!
--And it says pirates go this way!

[06:17] ---

--Which way do we go?!
--Hurry and decide!

[06:20] ---

VIPs, obviously! VIPs!

[06:22] ---

But we're pirates! Pirates go this way!

[06:26] ---

Yeah! You got a point there!

[06:30] ---

W-Wait!

[06:32] ---

Straw Hat!

[06:33] ---

Huh?!

[06:35] ---

What in the world is going on?!

[06:39] ---

I can't believe we fell for this trick.

[06:42] ---

My "I Wind Up Swimming when

Falling in the Darkness" disease!

[06:45] ---

A trapdoor!

[06:51] ---

Where did everyone go?

[06:54] ---

Captain Smoker!

[07:02] ---

Where could Captain Smoker have gone?

[07:05] ---

He should be chasing Straw Hat, but...

[07:07] ---

S-She's with the Navy...

[07:24] ---

Oh no! My glasses!

My glasses! My glasses!

[07:32] ---

Now what?! I can't do
anything without my glasses!

[07:40] ---

Are you all right?!

Umm, have you fainted?!

[07:45] ---

Please, say something!

[07:47] ---

Sergeant Major Tashigi!

[07:50] ---

Oh, here you are!

[07:52] ---

Yes! I'll be right there!

[07:53] ---

Oh! Umm--!

[07:55] ---

Are these...

[07:57] ---

Oh, you found them for me!

You're such a nice person!

[08:01] ---

Eh?

[08:04] ---

Thank you! Goodbye!

[08:08] ---

--This way!

--Right!

[08:10] ---

She's a world-class dimwit, that's for sure.

[08:14] ---

She said I'm a nice person!

[08:16] ---

Being praised doesn't
make me happy, you moron!

[08:18] ---

Not to mention him.

[08:25] ---

A clever trap.

[08:27] ---

Yeah. It wasn't our fault.

[08:29] ---

We could have avoided it!
You did exactly what the enemy wanted!

[08:33] ---

I can't believe how stupid you are!

[08:35] ---

Anyways, I'm suddenly out of strength...

[08:38] ---

How come? Are you hungry or something?

[08:42] ---

Luffy!

[08:46] ---

Luffy!

[08:51] ---

I-I-I'll fight you if you want, smoke freak!

[08:54] ---

I once helped take down a bomb man!

[08:57] ---

Hiyaaa!

[08:59] ---

Huh? I have no strength...
Just like when I fall in water...

[09:05] ---

What have you done to Luffy?!

[09:08] ---

At the tip of this jutte is a
material known as Sea Prism Stone.

[09:12] ---

A strange type of stone that supposedly
only exists in one certain sea.

[09:16] ---

Not much is known about it,

[09:18] ---

but it basically gives off
the same energy as the ocean.

[09:22] ---

You can think of it as the sea in solid form.

[09:25] ---

So it makes Luffy weak?

[09:28] ---

All Navy HQ prison cells are made of it.

[09:32] ---

To prevent criminals with
Devil Fruit powers from escaping.

[09:36] ---

Then this prison cell is the same?!

[09:39] ---

If it weren't, I'd be long gone by now...

[09:43] ---

...after making it so none of
you take to the seas again!

[09:52] ---

Wait! Wait! What good will
fighting in this situation do?!

[09:57] ---

Besides, he's made of smoke!
Swords won't work on him!

[10:01] ---

That's correct. Give it up.

[10:08] ---

You're going to die together...

[10:12] ---

...so why not get along first?

[10:18] ---

Crocodile!

[10:21] ---

What?!

[10:55] ---

So he's one of the Seven Warlords?

[10:59] ---

Looks as despicable as I thought.

[11:03] ---

Oh, you really are the wild dog
I've heard about, Smoker-kun.

[11:08] ---

It seems you never once
believed I was on your side.

[11:13] ---

But, yes. You're correct.

[11:15] ---

Smoker. I think I'll have you
die an "accidental" death.

[11:20] ---

I'll inform the government

that you fought well

[11:24] ---

against the lowly "Straw Hat" pirate.

[11:26] ---

I don't know why you've
come to this country,

[11:30] ---

but I assume you're on your own.

[11:32] ---

The government would
never have sent you here.

[11:35] ---

Because everyone trusts me,
as a Warlord of the Sea.

[11:40] ---

So you're Crocodile?!

[11:43] ---

Hey! You! Fight me--

[11:47] ---

Pay attention! Don't touch the bars!

[11:50] ---

Straw Hat Luffy.

You've done well to come this far.

[11:54] ---

I promise to get rid of you,
so wait a little more.

[11:57] ---

Our guest of honor has yet to arrive.

[11:59] ---

Guest of honor?

[12:01] ---

I just sent my partner to pick her up.

[12:15] ---

I can't afford to waste time
in a place like this!

[12:26] ---

You've put up quite the fight, Princess.

[12:33] ---

I'd expect no less from
a former Frontier Agent!

[12:38] ---

But don't you think it's time
you accepted your fate?

[12:44] ---

I have to hurry to the others!

[12:50] ---

Now come! The boss is waiting!

[12:56] ---

Don't touch me!

[13:01] ---

W-What the--?! What's that bird?!

[13:10] ---

A falcon?!

[13:12] ---

What is a bird doing with machine guns?!

[13:16] ---

It's huge!

[13:18] ---

Shoot it down!

[13:28] ---

Crap! The princess!

[13:32] ---

Pell! You came for me!

[13:37] ---

It's good to see you again, Vivi-sama.

[13:40] ---

How is my father?!

[13:41] ---

He's well. Both the king
and I read your letter.

[13:47] ---

That means Karoo made it
to Alubarna safely?!

[13:53] ---

Yes. He's quite a duck.

[13:55] ---

Thank goodness!

[13:57] ---

Thanks to you and Igaram-san,
we know who we're fighting now.

[14:04] ---

Yes.

[14:05] ---

Vivi-sama. Wait here a moment.

[14:09] ---

--Pell?!

--Not Pell the Falcon?!

[14:12] ---

H-He's the strongest warrior in Alabasta!

[14:16] ---

The Bird-Bird Fruit, Model Falcon!

[14:20] ---

Only five types in the world are
known to have the power of flight...

[14:24] ---

...which you can savor now!

[14:26] ---

S-Shoot! Shoot like crazy!

[14:30] ---

He vanished!

[14:35] ---

Flying Talons!

[14:44] ---

Thank you! Now I have
to hurry to the others!

[14:48] ---

Really? Aren't you getting
ahead of yourself?

[14:52] ---

You've been a real thorn in our side.

[14:54] ---

Miss All-Sunday!

[14:57] ---

It looks like our precious
employees are no longer usable...

[15:02] ---

Vice-President...

[15:05] ---

Who are you?!

[15:07] ---

That was magnificent. I've never
seen someone who can fly before.

[15:12] ---

But, are you stronger than me?

[15:16] ---

Vivi-sama. I take it these are
the ones threatening our homeland?

[15:21] ---

I'd like to invite the princess
to our mansion. What do you say?

[15:28] ---

Don't ask such pointless queries!
It's out of the question!

[15:32] ---

Oh.

[15:33] ---

Don't screw with us!

[15:38] ---

Princesses mustn't use such
uncouth words, Miss Wednesday.

[15:47] ---

How dare you kill Igaram...?

[15:50] ---

Igaram? Oh, Mr. 8?

[15:55] ---

Don't tell me you killed Igaram-san?!

[15:57] ---

What are you getting so worked up for?

[16:00] ---

How was that any different from what you did to our employees?

[16:04] ---

It's silly.

[16:18] ---

Damn you!

[16:23] ---

Become sand of Alabasta!

[16:28] ---

Tres Fleurs.

[16:40] ---

Pell!

[16:43] ---

Vivi-sama! You're all right?!

[16:47] ---

Did it look like I killed this girl?

[16:50] ---

D-Damn you! What did you do?!

[16:52] ---

Don't be so angry. I only teased you.

[16:57] ---

You have Devil Fruit powers?!

[17:00] ---

That's right. I partook of the Flower-Flower Fruit.

[17:04] ---

The power to make body parts bloom like flowers.

[17:07] ---

This is my ability.

[17:10] ---

There is no escape from my body, which can bloom anywhere.

[17:16] ---

Escape?! Nonsense!

[17:19] ---

I'm going to avenge Igaram-san right here, right now!

[17:22] ---

I'm sorry. I'd like to play a little more, but I don't have time.

[17:27] ---

That's all right! This won't take long!

[17:31] ---

It seems you still don't understand.

[17:33] ---

Seis Fleurs!

[17:37] ---

A submission hold?!

[17:40] ---

Power. Speed. These mean nothing to me.

[17:48] ---

Clutch!

[17:54] ---

Pell!

[18:00] ---

He was the kingdom's greatest warrior?

[18:04] ---

N-No...

[18:06] ---

Now, let us go.

[18:09] ---

This can't be...

[18:12] ---

Our boss and your friends are waiting.

[18:18] ---

Inside a prison cell in Raindinner.

[18:25] ---

Look at me, I'm Sanji.

[18:28] ---

You the one who ate the meat?

[18:32] ---

-- "Collier!"

--Act like...

[18:33] ---

--Here's Zoro! "Oni!"

--Act like...

[18:36] ---

...serious prisoners!

[18:39] ---

How can you act like that in such a serious situation as this?!

[18:42] ---

We can't get out,
so what else is there to do?!

[18:46] ---

The fact we can't get out
is what makes it serious!

[18:49] ---

We might wind up dead
if we don't do something!

[18:52] ---

And why are you sleeping?!

[18:54] ---

Oh, is it morning?

[18:55] ---

It's noon!

[18:59] ---

You're a high-spirited girl.

[19:02] ---

Whatever! Go ahead and act
confident while you still can!

[19:06] ---

Once these guys get out of here,

[19:08] ---

they'll kick your butt and send
you flying above the clouds!

[19:12] ---

Isn't that right, Luffy?!

[19:14] ---

Of course it is, you jerk!

[19:16] ---

You seem to be quite the
trustworthy captain, Straw Hat Luffy.

[19:22] ---

Trust...

[19:26] ---

The most unneeded thing in this world.

[19:28] ---

Who does he think he is, insulting people?!

[19:31] ---

Q-Quit! You'll make him mad, too!

[19:34] ---

Crocodile!

[19:39] ---

Vivi!

[19:43] ---

Welcome, Vivi, Princess of Alabasta!

No, Miss Wednesday!

[19:48] ---

I'm impressed you managed to evade
our assassins to come this far!

[19:54] ---

I would go as far as it takes!
Because I want you to die, Mr. 0!

[20:00] ---

If only you hadn't come to this country...

[20:03] ---

Wait! Vivi! Let us out!

[20:05] ---

...Alabasta would've remained peaceful!

[20:10] ---

Peacock String Slasher!

[20:18] ---

It's no use.

[20:23] ---

Satisfied?

[20:25] ---

As a citizen of this country,
you surely know

[20:29] ---

that I have the power
of the Sand-Sand Fruit.

[20:37] ---

Want to become a mummy?

[20:39] ---

A s-sand person!

[20:41] ---

Hey, you! Get away from Vivi!
I'll kick your ass!

[20:45] ---

Sit.

[20:49] ---

Perfect timing. The party is just starting.

[20:53] ---

Correct, Miss All-Sunday?

[20:55] ---

Yes.

[20:56] ---

Party?

[20:59] ---

It just turned noon.
Operation Utopia is beginning.

[21:04] ---

Operation Utopia?

[21:05] ---

What's an "Operation Utopia"?

[21:13] ---

Hey!

[21:22] ---

It will be this pathetic little
kingdom that dies, Miss Wednesday.

[21:33] ---

I'm going to wipe Alabasta
from the face of the earth!

[21:39] ---

All people, big and small,
will be sucked into eternal darkness

[21:42] ---

as they writhe in pain.

[21:47] ---

Let Operation Utopia...

[21:51] ---

...commence!

[22:00] ---

Like the adventurers
I dreamed of when I was a child

[22:06] ---

I continue on to the ends of emotion

[22:10] ---

I scoop up my hands, and the sand
and time that spills from them

[22:23] ---

show me that this is what
I was born to do

[22:30] ---

Let's continue swimming
at a near-tumbling speed

[22:42] ---

Until we wash up someday
on a white sandy beach

[22:53] ---

no one knows about

[23:10] ---

--Alabasta is going to die?
--What does he intend to do?!

[23:13] ---

The operation has begun.
This country will fall.

[23:17] ---

At the hands of the royal army,
the rebel army, and the people!

[23:21] ---

Love for the kingdom will be
what destroys the kingdom!

[23:25] ---

On the next episode of One Piece!

[23:26] ---

"Operation Utopia Commences!
The Swell of Rebellion Stirs"

[23:30] ---

I'm gonna be King of the Pirates!!

[23:32] ---

Revision #1

Created 2024-03-09 20:04:12 UTC by whimsee

Updated 2024-03-09 20:04:12 UTC by whimsee